



BS4/OAOTPESF/ZAM/2019/8260

D O D A T O K č. 1
k dohode číslo 18/27/052/105

o zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec alebo formou menších služieb pre samosprávny kraj a o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb obci alebo formou menších služieb samosprávnemu kraju

uzatvorennej podľa § 52 ods. 10 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „dodatak“)

uzatvorený medzi:

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Banská Štiavnica

Sídlo:

A. T. Sytnianskeho č. 1180, 969 58 Banská Štiavnica

Zastúpený riaditeľom:

Ing. Petrom Zorvanom, PhD

IČO:

30794536

DIČ:

2021777780

IBAN:

SK14 8180 0000 0070 0053 2412

SK89 8180 0000 0070 0053 2420

(ďalej len „úrad“)

a

Obec:

Kozelník

Sídlo:

966 15 Kozelník 16

Zastúpená štatutárnym zástupcom:

Evou Petákovou, starostkou obce

IČO:

00647667

DIČ:

2021107616

IBAN:

SK59 0200 0000 0000 1362 9422

SK NACE Rev. 2 (kód/názov):

84.11.0 Všeobecná verejná správa

(ďalej len „obec“)

(ďalej spolu len „účastníci dodatku“)

Národný projekt Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 4 sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje. www.employment.gov.sk / www.esf.gov.sk



I. Predmet dodatku

Týmto dodatkom sa mení dohoda č. 18/27/052/105 zo dňa 04.12.2018 nasledovne:

1. V Článku I. sa mení bod 1 a nahradza sa nasledovným znením:

1. Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb alebo formou menších služieb (ďalej len „finančný príspevok“) podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu (ďalej len „ŠR“) príjemcovi príspevku v zmysle:
 - a) Operačného programu Ľudské zdroje
Prioritná os: 3 Zamestnanosť
 - b) Národného projektu: Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 4
Kód ITMS2014+: 312031S945
 - c) zákona o službách zamestnanosti.

2. V Článku I sa dopĺňa bod 3 nasledovného znenia:

3. Finančný príspevok poskytnutý na základe tejto dohody pozostáva z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania je 85 % z ESF a 15 % zo ŠR.

3. V Článku II. sa mení bod 10 a nahradza sa nasledovným znením:

10. Vrátiť obci alebo samosprávnemu kraju originály dokladov predložených podľa čl. III. bodu 11 tejto dohody v lehote do 60 kalendárnych dní odo dňa ich predloženia, ak sa účastníci dohody nedohodnú inak.

4. V Článku II. sa dopĺňa bod 13 nasledovného znenia:

13. Poskytnúť obci alebo samosprávnemu kraju materiály zabezpečujúce informovanosť o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF.

5. V Článku III. sa dolňa bod 1 nasledovného znenia:

1. Informovať sa u prijatého UoZ, či má podpísanú tzv. **Kartu účastníka národného projektu** (najneskôr v deň nástupu na aktivačnú činnosť) a následne si to overiť na úrade.

Národný projekt Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 4 sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje. www.employment.gov.sk / www.esf.gov.sk



EURÓPSKA ÚNIA

Európsky sociálny fond

Európsky fond regionálneho rozvoja

OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

6. V Článku III. sa doterajšie body dohody označené ako 1 až 19 označujú ako body 2 až 20

7. V Článku III. sa doľňa bod 21 nasledovného znenia:

21. Označiť priestory obce alebo samosprávneho kraja plagátmi, samolepkami, resp. inými predmetmi informujúcimi o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci národného projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF. Uvedené označenie ponechať po dobu trvania tejto dohody.

8. V Článku III. sa doterajší bod dohody označený ako 20 označuje ako bod 22

9. V Článku IV. sa doľňa bod 1 nasledovného znenia:

1. Oprávnenými nákladmi sú len tie náklady, ktoré obec alebo samosprávny kraj vynaložila na vykonávanie aktivačnej činnosti pre UoZ z oprávnenej cieľovej skupiny, ktorí pred vstupom do národného projektu podpisali tzv. **Kartu účastníka národného projektu**.

10. V Článku IV. sa doterajšie body dohody označené ako body 1 až 3 označujú ako body 2 až 4

11. V Článku IV. sa mení bod 4 a nahradza sa nasledovným znením:

4. Príspevok poskytovaný úradom podľa čl. II. bod 3 tejto dohody sa použije len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním aktivačnej činnosti UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených nákladov v zmysle § 52 ods. 7 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov **spolufinancovaných z ESF** si je obec alebo samosprávny kraj vedomá osobitne týchto skutočností týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov:

Výdavky je možné považovať za oprávnené, ak:

- vznikli v oprávnenom období, teda v rámci písomne dohodnutého obdobia realizácie aktivačnej činnosti,
- sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku,
- navzájom sa neprekryvajú,
- sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve obce alebo samosprávneho kraja a sú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- splňajú podmienky hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti,
- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskych spoločenstiev,
- za hospodárne, účelne a efektívne vynaložené prostriedky pre účely výkonu aktivačnej činnosti nie je možné považovať náklady, ktoré vznikli posledný mesiac pred

Národný projekt Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 4 sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje. www.employment.gov.sk / www.esf.gov.sk



EURÓPSKA ÚNIA

Európsky sociálny fond

Európsky fond regionálneho rozvoja

OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

ukončením výkonu aktivačnej činnosti (zdravotná obuv, pracovné oblečenie, pracovné náradie). Oprávneným výdavkom je len taký výdavok, ktorý je nevyhnutný pre realizáciu národného projektu a výlučne súvisí s realizáciou aktivít národného projektu.

12. V Článku IV. sa doterajšie body dohody označené ako body 4 až 7 označujú ako body 5 až 8

13. V Článku V. sa mení bod 4 a nahradza sa nasledovným znením:

4. V prípade nedodržania záväzku podľa čl. III. bod 16 obec alebo samosprávny kraj znáša následky prípadných poistných udalostí.

14. V Článku V. sa mení bod 5 a nahradza sa nasledovným znením:

5. Úrad nevyplati príspevok, ak obec alebo samosprávny kraj nepredloží doklady v lehote stanovenej v čl. III. bod 9, ak sa účastníci dohody nedohodnú inak.

15. V Článku VI. sa mení bod 6 a nahradza sa nasledovným znením:

6. Za závažné porušenie podmienok tejto dohody zo strany obce alebo samosprávneho kraja sa považuje najmä:

- a) porušenie čl. III bodov 2, 3, 4 a 8 tejto dohody,
- b) vykonávanie aktivačnej činnosti v rozpore so zámerom organizovania aktivačnej činnosti,
- c) ak sa UoZ nezúčastňuje(ú) vykonávania aktivačnej činnosti, pričom sú vedení v evidencii dochádzky,
- d) ak obec alebo samosprávny kraj používa veci a prostriedky oprávnene zakúpené v rámci realizácie aktivačnej činnosti na iné účely,
- e) ak sa nevykonala práca podľa dohody,
- f) porušenie iných povinností ako povinností ustanovených v písm. a) až e), ak nie je možné dohodnúť ich plnenie v dodatočnej lehote,
- g) opakované porušenie iných povinností ako povinností ustanovených v písm. a) až e),
- h) porušenie rozpočtovej disciplíny.

II. Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou dohody č. 18/27/052/105, zo dňa 04.12.2018.

Národný projekt Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce - 4 sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje. www.employment.gov.sk / www.esf.gov.sk



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

2. Ostatné články a body dohody sa nemenia.

3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom úrad dostane jeden rovnopis a obec alebo samosprávny kraj jeden rovnopis..

4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oboma účastníkmi dodatku a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

5. Účastníci tohto dodatku vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísat', prečítali si ho, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním, neuzavreli ho v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s celým jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Banskej Štiavnici, dňa :

Za obec: 14.01.2019

Za úrad: 14.01.2019



Eva Petáková
starosta obce

P. Zorvan



Ing. Peter Zorvan, PhD.
riaditeľ úradu